

Global *E*Friends



Change Your Water, Change Your Life!®

Embrace a new & improved society! All for one goal: 20,000 units!
Realize true health through Kangen Water® and Kangen Ukon Σ.®

目標福祉型創業!目標20,000台!
以還原水&還原薑黃成就真的健康!!



エナジックグループ
CEO Enagic 企業
大城博成

祝大家新年快樂!

大家好，轉眼間又到了2014年。今年是為了達成「每月20,000台」宏大目標的重要一年。

Enagic去年於葡萄牙，印尼，泰國等地設置了新的據點。於6月集合了世界各地500名頂級分銷商一起出席了於沖繩舉辦的「環球·會議」。今年也同樣，在春季時會於巴西開設據點，決意地向全球化繼續邁進。

所以今次各位也要團結一起，為達成公司目標，繼續一起實踐及展開全球化。

Happy New Year!

Hironari Ohshiro
Enagic Group CEO

We are now in 2014, which will be an important year as we aim to reach our target of "20,000 units a month."

As of 2013, Enagic has newly established bases in Portugal, Indonesia, and Thailand.

In June, 500 leading distributors from many countries around the world gathered in Okinawa for the "Global Convention".

Beginning with the establishment of our Brazil branch scheduled this spring, we are determined to further accelerate the globalization of Enagic.

In order to achieve this big target, let's unify and implement our global expansion.

JAN. 2014 (通卷) Vol.159

Let's Unify
団結

Happy New Year 2014! *Enagic Inte*

Visting to Enagic branches arround the world.

2014新的一年參觀全球各地之Enagic分店！



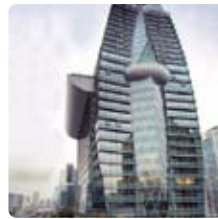
12 Germany (德國)



13 Italy (意大利)



24 Hong Kong (香港)



21 Thailand (泰國)



16 Portugal (葡萄牙)



19 Malaysia (馬來西亞)



18 Singapore (星加坡)



Germany 德國 12

Immermannstr. 33 40210 Dusseldorf
Germany
TEL.211-9365-7000 FAX.211-9365-7027

Italy 意大利 13

Via roccaparena 40-42 00191 Roma Italy
TEL.06-333-0670 FAX.06-3321-9505

France 法國 14

24 rue du Banquier 75013 Paris France
TEL.01-4707-5565 FAX.01-4707-5595

Romania 羅馬尼亞 15

Branduselor nr: 68-70 6Th floor 500397
Brasov
TEL.+40-371350042
Email : Romania@enagiceu.com

Portugal 葡萄牙 16

Avenida da França, 735
4250-014 Porto - Portugal
TEL.22-9698430 FAX.22-9698435

Philippines 菲律賓 17

21st Floor, 6788 Ayala Avenue, Oledan
Square, Makati City Philippines
TEL.632-519-5508 FAX.632-519-1923

Singapore 星加坡 18

111 North Bridge Road, 25-04 Peninsula
Plaza Singapore 179098
TEL.6720-7501 FAX.6720-7505

Malaysia 馬來西亞 19

Unit 29-7,7F, The Boulevard Mid Valley
City, Lingkaran Syed Putra, 59200,
Kuala Lumpur, Malaysia
TEL.3-2282-2332 FAX.3-2282-2335

Indonesia 印尼 20

The Plaza Office Tower 22nd Floor, Jl.
M.H. Thamrin Kav. 28-30, Jakarta 10350
TEL.21-2992-3111 FAX.21-2992-8111

Thailand 泰國 21

14th Floor, Park Ventures Ecoplex 57
Wireless Road, Lumpini, Patumwan,
Bangkok 10330 Thailand
TEL.2-116-3050 FAX.2-116-3044

South Korea 韓國 22

7F 118-3, Nonhyeon-dong, Gamgnam-gu,
Seoul Korea
TEL.2-546-8120
FAX.2-546-8127

Taiwan 台灣 23

Nanjing East Road, 3-337 12F B Room
Xiong Shan Qu, Taipei City, Taiwan
TEL.2-2713-2936
FAX.2-2713-2938

Hong Kong 香港 24

Unit1617 16th Floor Miramor Tower 132
Nathan Rd., Tsim Sha Tsui, Kowloon
Hong Kong
TEL.2154-0077
FAX.2154-0027

Australia 澳洲 25

Suite 15, 33 Waterloo Road, Macquarie
Park NSW 2113 Australia
TEL.2-9878-1100
FAX.2-9878-1200

International Global Network



⑧ Vancouver (溫哥華)



⑨ Toronto (多倫多)



① Los Angeles (洛杉磯)



⑤ New York (紐約)



⑥ Florida (佛羅里達)



③ Texas (德州)



⑫ Indonesia (印尼)



⑩ Mexico (墨西哥)



U.S.A. 美國

① Los Angeles 洛杉磯

4115 Spencer Street Torrance CA 90503 U.S.A.

TEL.310-542-7700

FAX.310-542-1700

② Seattle 西雅圖

19009 33rd Avenue, W., suite 201, Lynnwood, WA 98036 U.S.A.

TEL.425-640-2222

FAX.425-672-8946

③ Texas 德州

739 Justin Road, Rockwall, TX 75087 U.S.A.

TEL.972-722-7499

FAX.972-722-7402

④ Chicago 芝加哥

1154 S. Elmhurst Road Mt. Prospect IL 60056 U.S.A.

TEL.847-437-8200

FAX.847-437-8201

⑤ New York 紐約

36-36 33rd Street 4th Floor Long Island City, NY 11106 U.S.A.

TEL.718-784-2110

FAX.718-784-2103

⑥ Florida 佛羅里達

8803 Futures Drive, Unit01, Orlando, FL 32819 U.S.A.

TEL.407-601-5963

FAX.407-730-3335

⑦ Hawaii 夏威夷

Ala Moana Pacific Center, Suite 711,1585 Kapiolani Boulevard, Honolulu, Hawaii 96814 U.S.A.

TEL.808-949-5300

FAX.808-949-5336

Canada 加拿大

⑧ Vancouver 溫哥華

Suite 678-5900 N0.3 Road Richmond, BC V6X 3P7 Canada.

TEL.604-214-0065 FAX.604-214-0067

⑨ Toronto 多倫多

75 Watline Avenue, Suite 138 Mississauga, ON L4Z 3E5, Canada

TEL.905-507-1200 FAX.905-507-1233

Mexico 墨西哥 ⑩

Commercial Plaza Tanarah Avenida Vasconcelos 345, Colonia Santa Engracia 66267

San Pedro Garza Garcia, Nuevo Leon, Mexico

TEL.81-8242-5500 FAX.81-8242-5549

Brazil 巴西 ⑪

(Under preparation / 分店開設準備中)

Enagic Holds Large-Scale Events Internationally!

開設分店紀念典禮跟新年派對，相繼於各國展開的大規模活動！

Enagic has held one big event after another in the month of December, keeping Mr. Ohshiro happily busy as he made sure to be there for each one. On the 1st, Enagic Taiwan celebrated its 10th year anniversary on a grand scale in Taipei and on the 4th, Enagic Singapore held a successful year-end party.

A few other celebrations include Enagic Toronto's 1st anniversary, celebrated on the 8th and Enagic Korea's 3rd anniversary in Seoul celebrated on the 13th.

All of these events are an indication of the steady progression of Enagic's globalization. (Refer to p14 for the event of Toronto)

12月Enagic舉辦了大型之活動。1號於台北舉辦了台灣分店10週年慶祝典禮，3號於星加坡舉行了“新年大派對”，所有活動大城會長都有出席。

8號為加拿大之多倫多分店1週年典禮，13號為韓國分店3週年典禮。這都象徵著Enagic全球化的不斷進展，之後會介紹以上的各個活動。（多倫多之活動記載於14頁）

Taiwan | 台灣

1th
Dec.



The venue was filled with many people.
會場都是出席之賓客



Mr. Ohshiro expresses his sense of gratitude to participants.
大城會長向各參加者發表感謝



Distributors awarded on stage.
台上接受獎章的分銷商

Singapore | 新加坡

3th
Dec.



500 people thronged the restaurant.
會場之上有500人出席



6A (and above) distributors all lined up.
6A及以上之分銷商排成一隊



One distributor, who is also an illustrator, gave Mr. Ohshiro a portrait.
其中一名分銷商送上親手繪製的大城會長「畫像」

Seoul | 韓國

13th
Dec.



One after another, leading distributors said a few words to the audience.
頂級分銷商一個接一個地向大家問好

新春特別付錄

Now, as we aim to realize
our global dream,
let's spread our wings and
flutter high. All together from here!

Unlike the "Abenomics Effect", which only applies to a fraction of Japan,
there have been quite a few steadily emerging countries developing in Asia.
Let's pave a new path towards globalizing the "realization of true health!"

為了實現全球化之夢想 讓我們把翅膀張開！

不同於“安倍經濟學”，只能適用於日本，在世界上，以亞洲
作為新興國為中心的發展動力正不斷加大。

讓我們一起開拓新的道路，向全球化之「實現真正的健康」
而進發！

CONTENTS

Page
6

Global Focus on

What the Top Leaders in the World Have to Say!
世界頂級分銷商之發言！

10

Twelve different practices
12個不同實踐——
Taking Advantage of Kangen Water's Power
還原水Power活用術

2013 Lead Features
2013主要記事檔案

Vol.149
MAR.



張 森茂
Chang Sen Mao
(6A2-3)



Taiwan
台灣

My policy is “Prioritizing what’s best for my team members”

我的理念為「團隊的利益為第一」

We finally have our first Asia (excluding Japan) 6A2-3 achiever! “I am very pleased at having accomplished it” says Mr. Chang. This is an outstanding achievement for him who became a distributor seven years ago.

“In the 21st century, you succeed in business by making connections between people” says Mr. Chang, aka “Mori-Mori-san”.

張生終於成為亞洲（除日本外）第一位 6A2-3。他說：“非常高興能達成目標。”在登錄成為分銷商以來，只用了 7 年便成功達成。

被稱作「Mori Mori 生」的張先生說：「在 21 世紀，要事業成功，必須與人作出聯繫。」

Vol.150
ARP.



Jon Lim
ジョン・リム
(6A2)



菲律賓
Philippines

“Enagic business is a family business that you can do anywhere in the world”

Enagic 事業是家庭事業，世界那裡也可能做。

Jon Lim is the most vigorous distributor in the Philippines. According to him, the key to his successful outbreak is, knowing that “Most people are skeptical but after they see the live demo they will always want to try the Kangen Water.”

His ultimate goal is to get “every family in the world to have at least 1 Enagic Kangen Water Machine.”

在菲律賓，現在最有精力的活躍分銷商便是 Jon Lim。他說成功的秘訣是，「只需對有懷疑的客人看一次示範，他們便會對還原水有興趣。」而 Jon 的究極目標便是，「讓所有家庭都擁有一台還原水機。」而努力。



Eric Wong
エリック・ウォン
(6A2-3)



Hong Kong
香港

Vol.151
MAY

My policy in business is “Keep smiling, and strive for success”.

我的理念是「每天歡笑，並為成功而努力」。

Eric signed up with Enagic in 1999. He has always been grateful to his mentors Winnie and Kenneth, who are the leading distributors in Hong Kong.

Eric continues his effort with Enagic’s slogan “Let’s Unify” and his motto “Keep smiling, and strive for success”

Eric 於 2009 年登錄成為分銷商。當時把他帶領至 Enagic 的，便是香港分銷商代表的 Winnie 小姐跟 Kenneth 先生，他對此一直心存感激。

Enagic 的口號「Let's Unify！」跟「每天歡笑，並為成功而努力」正是讓 Eric 每天加油的動力。



Helena Lim
ヘレナ・リム
(6A)



Cambodia
柬埔寨

Vol.152
JUNE

I’m very happy to be part of the team to share the good news of “true health” to the world.

我非常開心可以成為團隊的一分子並把“真的健康”分享給世界。

In recent years, Cambodia has been showing very high economic growth. In this booming market, we finally have our first 6A from Cambodia! Her name is Helena Lim.

For Helena, who has a big dream to provide a LeveLuk “to every family in Cambodia”, it wouldn’t be an understatement to say that this business is her calling.

柬埔寨於這數年，得到了高速的經濟增長。在這繁榮的市場裡，Enagic 終於在柬埔寨誕生了首位 6A，她便是 Helena 小姐。

而她的夢想便是把還原水機提供給「所有柬埔寨的每一個家庭」，Enagic 事業說不定便是 Helena 的天職吧。

Vol.154
AUG.



Goo Misoon (L)
具美順 (6A)
Korea
韓國



Triadi Joko Cahyadi
トリアディ・ジョコ・ジャヤディ
(6A2)
Indonesia
印尼



“What We Did To Achieve \$40,000”

我們得到 \$40,000 的秘訣

The last two distributors called on stage in the “D3 to 6A Great Enagic Challenge” awards ceremony at the Global Convention in Okinawa were Ms.Goo Misoon and Mr. Triadi Joko Cahyadi.

They were all smiles as Mr. Ohshiro handed them each a “gigantic check” for \$40,000.

Our two “super distributors” continue to work hard every day.

在「沖繩之全球會議」中，最後 2 位得到「D3 到 6A Enagic 挑戰」表揚的便是具小姐以及 Mr. Joko。2 人從大城會長那裡取得 4 萬美元的巨型支票，露出愉快的笑容。

這 2 位“超級分銷商”，到今天也正不斷奮鬥。

Vol.155
SEP.



Anne Bonnefond (R)
アン・ボンfond (6A2-2)
José Rasteiro
ジョセ・ラスティロ (6A2)



France
法國

The Keypoint of our business is Teamwork!

事業的重點是團隊精神！

Anne and José joined the Enagic group in February 2009. Working as partners, they have since opened an office in Valence where they both reside.

When asked what their policy is, “Organizing conferences” and “training new teammates who will be able to give the best answers possible to the client” were the key factors to their success.

Ms. Anne 跟 Mr. Jose 同樣於 2009 年 2 月加入 Enagic 團隊。於瓦朗斯市開設了辦事處，成為事業柏檔並一起努力。

問到 2 位之宗旨，「團隊精神，以及定期舉辦會議，聯繫新團隊成員讓他們也可把最佳答案給予客戶。」便是他們成功的秘訣。



YOUR LIFE !

Enagic 理念之發送



Chan Kwong Weng Eric
チャン・クワン・ウェン・エリック
(6A)



Reunion
留尼旺

My policy is to dedicate to Enagic business with making more active team of distributors.

Vol.156
OCT.

我的宗旨是組成更加主動之分銷商團隊並貢獻予 Enagic 事業！

Eric now resides in Reunion, which is a part of France and an island East of Madagascar, Africa. Eric became an active distributor at the end of 2009.

He says his policy is to share Mr. Ohshiro's vision, the water, and the high standards of the Leveluk.

Eric 現正居於留尼旺島，一個位於非洲馬達加斯加東面的法屬國家。他於 2009 年尾成為活躍分銷商。

他說他的宗旨是分享大城博成 CEO 之理念，還原水，以及高品質之還原水機。



Jankij Kaewrookum(兄)
ジャンキー・ゲーオルンクン
(6A)

Chamnan Thiemjum
チャムナン・ティアムジャン
(6A)



Thailand
泰國

Our target is to spread Leveluk to all the homes in Thailand!

Vol.158
DEC.

我們的目標是把還原水機傳遍泰國每一個家庭！

Since starting their business in April of 2012, Mr. Jankji and Mr. Chamnan have been working side-by-side. These two gentlemen are the leaders pulling the reigns of the Enagic business in Thailand.

Their grand mission is to provide "all the houses with a Kangen Water unit".

自 Mr. Jankji 跟 Mr. Chamnan 於 2012 年 4 月開始還原水事業以來，他們便攜手工作。同時他們 2 位也是率先把 Enagic 事業廣傳到泰國的分銷商。

現在他們的目標便是“把還原水機普及至泰國每個家庭！”

民宿

IM EINKLANG

(イム・アインクラング)



Großweichselbach 3
St. Leonhard am Forst Austria
電話：+43-680-4444-705

「Kangenwasser」(還元水) 相信並活用還原水效果！

2012年春天在奧地利的西部城鎮，梅爾克縣開設的民宿在差不多同一時期，便購入了還原水機。他在朋友口中得知還原水的資訊，並

在設置了還原水生成器之後，讓民宿達到了非常之好的效果，現在於餐廳的菜單上介紹還原水，並同時讓客人自由飲用。

俱樂部

犀川



石川県金沢市片町2-21-12
片町KDビル 8F
電話：076-263-3150

●營業時間：午後7時45分～午前1時（逢星期日休息）

媽媽說：「能提供好水真的很高興。」

金沢之有名繁華街，在單邊房屋之街道上，名為「犀川」自1975年創業，並於2010年春天開始由媽媽森田美佳小姐接手經營。在這之前只是家庭主婦，在母親離世後才突然接手。

但最終也成功掌管了這可容納35人之小店。還原水機於13年6月時購入，並活用還原水於調理酒類飲品，常有客人說：「水變得可口呢！」故森田小姐也說：「能提供好水真的很高興。」

特別養護老人療養所

心助園 (しんじょえん)



大分県杵築市熊野1427-1
電話：0978-64-2222

以強酸性電解水洗手以防感染病菌

心助園是由大分縣杵築市的社會福祉法人一心會營運。其他營運同會包括在杵築市內的山香園特別養護老人中心。現時大約有160名院友入住。

兩所院社都是由住在杵築市的分

銷商，福田均一先生介紹，於去年10月購入了還原水機。購買原因是為了加強「預防腸胃病毒」。讓入住院友使用強酸水作洗手降低感染。就是這樣，在這冬季裡，全院都沒有感染到腸胃病毒及流行性感冒。

2013主要記事檔案

除日本外亞洲的第一位
6A2-3在臺灣誕生！

很高興獲得認定証
的張森茂先生



在臺灣正經營崇森國際事業(有限公司)的張森茂先生，是自日本以外第一位亞洲會員成為6A2-3。剛好到台灣訪問的中村明俊先生授予了認定証，張先生發表了「以此為契機，今後將會全力展開Enagic事業！」的宣言。(1月號)

頂級分銷商集結
慶祝美國分店10週年！

會場內集結了
500人之參加者



1月26日，美國跟世界各國之頂級分銷商約500人集合在一起，出席了Enagic美國分店創立10週年之紀念典禮。大城博成會長回顧了10年的成長以及展望將來「讓我們把還原水推廣至全世界！」熱情地向大家演說。(12月號)

酒吧

藪 (やぶ)



神奈川県茅ヶ崎市幸町3-28
電話：0467-83-2787

●營業時間：午後7時～午前2時 (年中無休)

媽媽感覺「以還原水來煮食真的非常合適」

說到神奈川縣茅ヶ崎市便是「南方之星」。上藪由紀子小姐開設的藪就在南方之道附近，東海道線・茅ヶ崎站南口1分鐘路程，非常方便。2008年開店，同時設置了Super501還原水機。全部小吃料理，調酒用水等都會使用還原水。

料理方面，特別在炊飯及烹調菜餚上使用還原水非常合適，令藪小姐有著深刻感受。而到了下班時則會使用強酸性電解水清潔食用器具、刀具、砧板等，得到非常好的除菌效果。

整体

壮 (そう) 整体院



愛媛県松山市鷹子町593-1-103
電話：089-975-0403

●營業時間：午前9時～午後8時 (不定期休)

飲用還原水之目的便是「促進身體之代謝活動」

自於2007年成立了按摩院的高市政美先生說光顧的客人男女比例大約是一半一半，中、高年層的比較多。症狀最多為1)肩頸痛，2)腰痛，3)坐骨神經痛等。就算症狀只是一部份，高市先生也會以「全身按摩」來治療。

引入還原水機的原因主要是為了活化患者身體的新陳代謝。每次在按摩的前後都會先讓客人飲用還原水，促進身體的代謝活動，提升身體的回復能力。根據症狀需時大約45至60分鐘，金額一律為4,000日元。

和風輕食店

すみ



大阪府茨木市庄2-19-18
川崎スターカメラ2F
電話：072-624-4308

●營業時間：午後12時30分～午後5時跟午後6時～午前0時兩段制 (逢公眾假期休息)

付有還原水及酸性水噴霧器之櫃檯

位於阪急(京都本線)總持寺站。出了車站於前正方的建築物2樓便是輕食店「すみ」。店名其實是以店主川澄美津江小姐為名。它是一間包括櫃位及坐位可容納20人的小店，於1998年開業並於11年12月購入了還原水機，主要用於烹調以及酒精類的

使用水。

櫃台上放置了酸性水的小型噴霧瓶，美容水擁有收縮效能的效果，以供客人隨便使用。

2013主要記事檔案

Santana於日本公演時提供了還原水！

在演奏中也飲用還原水的Santana



率領樂與怒樂隊「Santana」的知名結他手，Carlos Santana眾所周知是還原水粉絲，故當他於3月在大阪舉行演講會時，敝社特意提供還原水。他很高興的說：「很希望把還原水廣傳世界！」(4月號)

終於新6A誕生！躍進中的柬埔寨

柬埔寨第一位6A Helena小姐(右)



柬埔寨的Helena小姐，終於到達成為6A。雖然曾經受到內戰的洗禮，在泰國跟印尼之後，最終踏入「起飛」階段。像Helena小姐一樣年青的分銷商，請也跟她一樣活躍起來吧。(6月號)

蕎麥麵

北島



東京都立川市曙町1-16-6
電話：042-524-2902

●營業時間：午前11時～午後3時（逢星期六、公眾假期休息）

以還原水製作蕎麥麵湯底！

店主北島康雄先生在JR立川站北口開設了蕎麥麵店。雖然只是能容納6位客人的小型食店，味道卻很濃郁。其中一個原因便是因為使用了還原水。在引入還原水機後，「湯頭味道馬上圓潤起來。」北島先生高興的說。除了蕎麥麵，北島先生

也使用酸性水處理天婦羅粉，同時也會使用強酸性水作食具、刀具、切菜板等之除菌之用，將還原水機的功能完全發揮。

表演酒吧

Apstage (アップステージ)



石川県金沢市片町2-22-1 犀虹ビル7F
076-261-4877

●營業時間：午後7時半～午前1時（逢星期日休息）

客人齊說：「以還原水沖製之威士忌真好喝！」

「Apstage」位於「犀圳」的隔壁大廈7樓。這裡和店名名副其實，就是將「熱鬧」的唱歌和跳舞作為其賣點。女招待全都是外國人。董事代表奧野日出夫說，Leveluk是在今年3月時引進，為的是能向客人「提供安全及好喝的飲用水」。客

人都說：「用還原水稀釋的威士忌變好喝了」。奧野先生也說：「好評不斷上升。」

Karaoke 輕食店

穗之香



大阪市淀川区西中島4-13-14
フィオレ新大阪 4F
電話：06-6886-2457

●營業時間：午後6時半～午前1時（逢星期日休息）

活用還原水之料理得到單身上班族大好評！

以「單身一族」為主的居住地域而有名。其中該類型客人占了3成的「穗之香」，位處地下鐵御堂筋線・西中島南方站徒步5分鐘的大樓內。輕食店於2004年開業，正如店主中谷裕子小姐所說，銷售靠的是「讓人感到親切感」。只要保存威士忌或

燒酒，便能以3000日元享受「無限時的飲料放題跟唱歌放題」。所有調酒用水，煮食，沙律，甚至很受單身客人歡迎的咖哩飯以及燴飯等都會使用還原水。不單於此，同時也會使用強電解水作為消臭、衛生、打掃等用途。

2013主要記事檔案

於沖繩的世界大會！
各國500人參加

集結了500人的
盛大典禮



6月23日，從世界27個國家共500人之頂級分銷商齊集於沖繩縣名護市瀨嵩之會場，參與了“Let's Unify”全球會議。會議中表揚了達成挑戰的120位分銷商，並展示了不同之表演，象徵著Enagic全球化重要的一步。(7月號)

香港分店開設8週年！
各國分銷商前來慶祝

嘉賓跟分銷商
坐滿整個會場



7月14日，來自各國之分銷商，出席了牽引亞洲之香港分店，開設8週年之盛大慶祝典禮。大城博成會長強調了香港作為據點之重大意義，並說：「努力地一舉向著發展進發吧！」香港分店之重要性與日俱增。(8月號)

蕎麥麵店

四季之川 **そば玄**



大分県佐伯市向島2-17-2
電話：0972-22-8671

●營業時間：[昼]11:00~14:00 [夜]17:30~21:00 (逢星期四休息)

以還原水製作之蕎麥麵口感非常好！

平龜隆先生，於JR佐伯站行車十數分的地點開設了「そば玄」，說來已是2006年的事了。該店的蕎麥麵完全沒有使用化學調味劑。而自今年春天起，使用了Enagic還原水機製成之還原水更成了其中一樣必須原料。

使用還原水於蕎麥粉令麵之粘度有所提高，湯汁也是使用還原水來稀釋，味道比以往更加濃郁，實在非常美味。其他如日式清湯，味噌湯，造飯等都會使用還原水。其他如菜板，刀具等之衛生消毒便使用強酸性水。

抗衰老酒吧

Rakushow (楽笑)



東京都港区西麻布1-12-8-3F
電話：03-3470-0885

●營業時間：午後8時~午前3時 (逢星期六、公眾假期休息)

店舖賣點便是以飲用還原水作「抗衰老」！

由地下鐵六本木站徒步7~8分鐘，「楽笑」位於西麻布交差點的小型大樓3樓內。圓型櫃檯以及箱型坐位可容納18名客人。由年輕媽媽西尾倫子於07年5月開設。主要客人為30到50歲之男性顧客，售賣的是經常出現於宣傳標語的「抗衰老」，店內

使用還原水作稀釋酒類飲品，強酸性水解水則作洗手間的除臭，小毛巾及酒杯清洗等。

餐廳

Jen's Underground Supper Club



No 247, Persiaran Zaaba,
Taman Tun Dr Ismail Malaysia
電話：+603-7728-7909

●營業時間：星期五及六之晚餐只接受預約

於馬來西亞首次使用還原水的餐廳得到大好評

於馬來西亞最初使用還原水作烹調之餐廳，名為 Jen's Underground Supper Club。它是一間製作家庭料理的高級餐廳，星期五及六的晚餐必須預約。根據女性店主跟主廚Jen說，雖然烹調都以西方料理作為基礎，但跟還原水非常合

襯，得到很好的評價。嚴選之最優質食材以還原水處理後讓食材的美味完全發揮。

2013主要記事檔案

CEO講會於 美國各地舉行

超滿坐之
德州會場



最初由7月之紐約開始，大城會長於美國各地舉行了特別演講會。8月於加里福尼亞州托倫斯市跟德州聖安東尼奧市，9月同樣於托倫斯市舉行。會長在每個會場都跟參加者訴說：「如何達至真之健康！」(9月號/10月號)

ASEAN之據點 開設泰國分店！

前來慶祝分店
開幕的分銷商



泰國首都曼谷終於開設了分店，於11月14日一眾參加者前來出席開幕之記念儀式。分店設於市內之高級辦公大樓，接待室及演講室一應俱存。當地之分銷商一定要好好活用如此完善之設備啊。(12月號)

 Philippines

菲律賓

130 people participated in the seminar in Negros.

130人出席了內格羅斯島之演講會！

於12月7日，6A分銷商Pedro先生在位於菲律賓中部之內格羅斯島舉行了事業演講會，約有130人出席。原來該島的名產是甘蔗，今後Enagic事業也將開始植根。



對 Enagic 非常關注的格羅斯島居民



講師 Pedro 先生

 Canada

加拿大

550 people gathered for the 1st anniversary ceremony of the Toronto branch establishment.

多倫多分店開設1週年550人集結！

於12月8日，設於多倫多市之分店舉行了1週年紀念典禮以及工作坊，有超過550人參加。在磯部勝正 Enagic USA社長的演講中說到：「以這勢頭把事業捉緊」。之後分別舉辦了有關「事業」、「烹飪」以及「水之實驗」之工作坊，得到很好之反應。



發表演說的磯部勝正 Enagic USA 社長



台上一眾當地領導分銷商



工作坊上大家都全神貫注

 Japan

日本

Keiko Ishii's group spoke eagerly in the Tokyo meeting.

石井團隊於東京會議上熱烈討論！

石井惠子小姐團隊約60人於12月11日，於東京會議室內集結舉行會議。石井小姐先總結過去一年的成果並定立新一年之目標。之後便到石井聖一先生播放自製之簡報「水跟事業」，得到很好的評價。



正激勵參加者的石井惠子小姐



使用簡報表作研修之用的石井聖一先生



Austria

奧地利

Business training was offered in the capital city of Vienna.

於首都維也納實施事業培訓！

Enagic事業已擴充遠至歐洲的奧地利。於12月7日，居於維也納的活躍分銷商，Peter Fleischer(6A2)舉辦了該市大規模之培訓講座，約有100名分銷商及約30名嘉賓前來，大家都感到「事業機會已經到來！」



在培訓期間
大家都熱烈地
討論



India

印度

A seminar marking the start of Enagic business was held in India.

在印度也開始事業講座了！

香港領導分銷商，Kenneth 跟 Raymond 於 11 月在知名商業城市班加羅爾舉辦了第一場說明會。主辦者是當地的 Rokhill 先生，並得到很多人出席，其中示範了「水之實驗」以及事業說明。未來的超級大國印度也終於要開始Enagic事業了。



演講會於班加羅爾等各地開辦



(由左開始)主辦人 Rokhill，香港領導，Kenneth 跟 Raymond



Mongolia

蒙古

The wind of Enagic Business begins to blow through Mongolia.

蒙古也開始吹起了Enagic 事業風潮

蒙古的面積為日本之四倍，約有人口300萬。作為草原之國，Enagic事業正開始傳播。佔全國人口一半的首都烏蘭巴托開設了還原水店，並得到電視台相繼報導，並得到很好的回響。



烏蘭巴托的酒店
內舉行演講會的
中村明俊跟
Zolzaya 先生

作為蒙古事業的始作俑者分別為，中村明俊先生、永島肇先生以及居於日本的Zolzaya Khadbaatar先生。以後這裡也會不斷為大家介紹活躍於各地之分銷商。



Dashdondog Gantuya小姐
(站於右邊女性)之辦公室



正向烏蘭巴托醫院之醫師示範「水之實驗」的永島跟 Zolzaya 先生



嘉數職業球手於「挑戰賽」取得了出場權！

日本高爾夫球巡迴賽機構 (JGTO) 主辦之「合格錦標·決勝賽」(12月5日~9日/三重縣) 中出賽的 Enagic 所屬嘉數光倫選手於 93 人中得到第 34 位。



2014 年為展翅的一年

只要在這決勝賽中得到高的名次,便能取得常規錦標賽的出賽權,但很可惜未能取得。但是取得了同樣由 JGTO 為新選手主辦之「挑戰巡迴賽」之出賽權,只須於該賽事中取得好成績,也能取得於明年錦標賽之出賽權,嘉數選手之挑戰今後也會不斷而來。

媒體萬字夾

日本流通產業新聞報導了「福岡演講會」

11 月 18 日於福岡市內之酒店舉行,福岡分店開設記念「大城會長演講會」之情況,於「日本流通產業新聞」(12 月 5 日) 得到了包括照片之報導。在報導福岡分店開設之同時,於同版也得到了「在世界展開不斷快速進擊的同時,也於國內明確地展示了加速展開組織」的評價。



以 7 段篇幅報導於「日本流通產業新聞」

農業關連媒體於 JEWA 之演講會之報導

11 月 15 日於東京之會場內由 JEWA(日本電解水協會) 舉行之電解水演講會,以特集型式刊載於「農業新報」(11 月 25 日) 跟「農村新聞」(11 月 25 日)。兩份報張也報導了農水省已將酸性電解水認為「特定防除資材」,並把電解水於農業方面應用上作出了廣泛報導。



「農村新聞」差不多以全版作出報導

祝!! 新 6A 到達



2013.12 月度 6A · 6A2 以上之介紹

(敬称略)

6A		6A2	
MARK MILAN BLOEMEN (HOL) PRODUCTION	TORY TIPP (KS)	Joy Perpetua (SC)	Virgilio R. Julian (HI)
GERRY P. NESTLER (CA)	JOY PERPETUA (SC)	江應雪 (TAIWAN)	IOSIF DANIEL ROMASCANU (ROM)
WILLIAM J KITE (NC)	GT LLC (VA)	劉盛有 (TAIWAN)	JUDY LING (ON)
LEE A. SHARPE (AZ)	邱彥伶 (TAIWAN)	劉虹華 (TAIWAN)	TJENG LIE HWANG (HK)
YUEN YAT WAI (HK)	0912479 B.C. LTD. (BC)	SHOLEHAN (HK)	SUPER LAUGHTER CLUB (HK)
CHAD C. WICKS (IA)		KEVIN P VINZANI (GA)	FUTURE OF HEALTH CARE INC (NJ)
CHEUNG SAI MUI (HK)		LUDMILA SCHELL (MB)	(株)プロシードコンサルティングインター (東京)
JARRYD P JULIAN (HI)		SOPHIA HU (ON)	
傑林管理顧問有限公司 (TAIWAN)		STELLA LING (ON)	
ROMASCANU IOSIF DANIEL (ROM)		ONG PHAIK GEOK (MY)	
SZE MEI YUNG (HK)		MORE LUCKY LTD (HK)	
劉育慈 (TAIWAN)		ONG PENG CHU (MY)	
劉虹華 (TAIWAN)		富祥發有限公司 (TAIWAN)	
SHOLEHAN (HK)		I KETUT MANTRA (HK)	
KEVIN P VINZANI (GA)		TJENG LIBERTUS PETER (HK)	
LUDMILA SCHELL (MB)		HENG HUI BWE (HK)	
SOPHIA HU (ON)		CAROLINE CHOU (CA)	
STELLA LING (ON)		LAU YIM CHUN CHRISTINE (HK)	
ONG PHAIK GEOK (MY)		RISHIRAJ BEEPONEE (MU)	
MORE LUCKY LTD (HK)		ELSA SKIVENSEN / SCANSAL (DEN)	
ONG PENG CHU (MY)		ROMASCANU DRAGOS GABRIEL (ESP)	
富祥發有限公司 (TAIWAN)		PEGGY SOH JEE CHIN (SG)	
I KETUT MANTRA (HK)		CHRISTINE CHEA CHOON HAY (SG)	
TJENG LIBERTUS PETER (HK)			
HENG HUI BWE (HK)			
CAROLINE CHOU (CA)			
LAU YIM CHUN CHRISTINE (HK)			
RISHIRAJ BEEPONEE (MU)			
ELSA SKIVENSEN / SCANSAL (DEN)			
ROMASCANU DRAGOS GABRIEL (ESP)			
PEGGY SOH JEE CHIN (SG)			
CHRISTINE CHEA CHOON HAY (SG)			

活躍地域情報 —— 沖繩

贊助「新聞感想文比賽」!

由琉球新報社舉辦, Enagic International 等協贊之「第 3 屆新聞感想文比賽」頒獎典禮於 12 月 8 日, 在那霸市之琉球新報總店舉行。

在 1025 篇投稿作品中選取了 35 人共 4 所學校得到獎賞, 敝社向全體得獎者提供了薑黃茶, Enagic 月曆, 以及天然溫泉 Aroma 之入場券, 眾人也很高興。



報導了頒獎儀式的「琉球新報」